



Utrecht: Dom

LETTER OF CONVOCATION

Dear Colleagues,

As President of Societas Liturgica it is my privilege and pleasure to invite you to the 19th International Congress of our Society to be held from 11 to 16 August 2003 at De Koningshof, Eindhoven, The Netherlands. The Congress theme is "The Cloud of Witnesses."

Yngvill Martola, President

CONVOCATION AU CONGRÈS

Chers Collegues,

En ma qualité de Présidente de la Societas Liturgica, j'ai l'honneur de vous inviter au 19^{ème} Congrès International de notre Société, qui aura lieu du 11 au 16 août 2003 à De Koningshof, Eindhoven, Les Pays-Bas. Le thème du Congrès sera "Une nuée de témoins."

Yngvill Martola, Présidente

CASE STUDIES

The Council invites members to submit proposals for Case Studies which they would like to present that are related to the theme of the Congress. Submissions on the following topics are particularly encouraged: the development of a sanctorale in churches which have traditionally rejected the cult of saints; the role of shrine and pilgrimage in Christian liturgy; the feminist re-interpretation of saints; modern iconography; "canonisation or acclamation?"; martyrology; the veneration or cult of a particular saint.

ETUDES DE CAS

Le Conseil invite les membres à soumettre leurs propositions pour les études de cas, en relation bien sûr avec le thème du Congrès. Nous encourageons particulièrement les sujets suivants: développement d'un sanctoral dans les églises qui traditionnellement ont rejeté le culte de saints; rôle d'un sanctuaire et d'un pèlerinage pour la liturgie chrétienne; réinterprétation féministe des saints; iconographie moderne; "canonisation ou acclamation?"; martyrologie; vénération ou culte d'un saint particulier.

OBJEKTSTUDIEN

Der Vorstand lädt die Mitglieder wieder ein, sogenannte "Objektstudien" anzumelden, d.h. kürzere Beiträge zu Fragen, die mit dem Kongressthema in Beziehung stehen. Besonders folgende Aspekte könnten sich für Objektstudien anbieten: die Entwicklung eines Sanktorale in Kirchen, die bislang eine "Heiligenverehrung" abgelehnt haben; Sinn und liturgische Gestalt von Wallfahrten; frauenspezifische Fragen; ikonografische Aspekte; Heiligsprechung durch Kanonisierung oder durch Akklamation; das Martyrologium; die Verehrung einzelner Heiligengestalten.

EINLADUNG ZUM KONGRESS

Liebe Kolleginnen und Kollegen!

Es ist für mich eine große Ehre, als Präsidentin der Societas Liturgica den 19. internationalen Kongress unserer Gesellschaft einberufen zu dürfen. Ich lade Sie hiermit herzlich dazu ein. Der Kongress wird vom 11. bis 16. August 2003 in De Koningshof, Eindhoven, Niederlande stattfinden und unter dem Thema „Die Wolke der Zeugen“ stehen.

Yngvill Martola, Präsidentin



Utrecht: Museum of Christian Art

CONGRESS PROGRAMME PROGRAMME DE CONGRES KONGREßPROGRAMM

Sunday 10 August 2003

14h00 Council Meeting

Monday 11 August 2003

9h00-12h30 Council Meeting

14h00-18h00 Registration

18h00 Supper (First Congress Meal)

19h30 Opening Worship

20h00 Major Speaker: Willem Frijhoff (Free University, Amsterdam) on saints, idols, modern icons - a cultural approach.

21h00 Questions

Reception

Tuesday 12 August 2003

7h00-8h00 Breakfast

8h30 Morning Prayer

9h15 Major Speaker: Guy Philippart (Université de Namur) "Saints d'ici-bas, saints célestes et saints de papier: ou est l'hagiographie?"

10h15 Questions

10h45 Coffee Break

11h15 Case Studies I

12h30 Lunch

15h00 Tea

15h30 Case Studies II

16h30 Case Studies III

17h30 Short Communications I:

Study Groups I:

18h30 Dinner

20h00 Evening Prayer

Reception

Wednesday 13 August 2003

7h00-8h00 Breakfast

8h15 Departure for Tilburg

9h30 Major Presentation: Gabriele Winkler (Eberhard-Karls University, Tübingen) on the "Chorus Angelorum" - angels in the liturgy.

10h30 Questions

11h00 Coffee

11h30 Case Studies IV

12h45 Lunch

14h00 Symposium on how the church in the speaker's country has handled the question of ancestor worship or veneration of the dead: Augustine Kunii (Japan) / Chang Bok Chung (Korea) / Zephyrinus Mbuh (Cameroon) / Juan

Quevedo-Bosch (Cuba).

15h30 Tea

16h00 Questions

17h00 Departure for De Koningshof

18h30 Dinner

20h00 Evening Prayer

Reception

Thursday 14 August 2003

7h00-8h00 Breakfast

8h15: Departure for Utrecht

Tour I:

Lunch: (Congress members on their own resources.)

Tour II:

17h00 Congress Eucharist

18h30 Dinner: Restaurant in Utrecht

Friday 15 August 2003

7h00-8h00 Breakfast

8h30 Worship

9h15 Major Presentation: Geoffrey Wainwright (Duke University, Durham, North Carolina) on the fate of the dead and sainthood in ecumenical dialogue.

10h15 Questions

10h45 Coffee

11h00 Case Studies V

12h00 Case Studies VI

13h00 Lunch

15h00 Short Communications II

Study Groups

15h50 Short Communications III

Study Groups continue:

16h30 Tea

17h00 Business Meeting

19h30 Reception

20h30 Banquet

Saturday 16 August 2003

7h00-8h00 Breakfast

8h15 Short Communications IV

Study Groups:

9h15 Case Studies VII

10h15 Presidential Address: Yngvill Martola (Karis, Finland).

11h15 Questions

11h55 Conclusion and Thanks

12h00 Concluding Worship

12h30 Lunch

14h00-16h00 Meeting of New Council

MEDIEVAL STUDY GROUP

The theme for Congress XIX presents scholars working in the area of mediaeval liturgy with a rich variety of research possibilities. Those interested in working together as a study group during the Congress and concentrating on issues of mediaeval liturgy are invited to propose paper topics and to submit a 200 word abstract to the convenor **no later than 31 December 2002**. While papers related to the Congress theme will be preferred, any topic related to mediaeval liturgy will be considered.

*Michael Driscoll,
Mediaeval Study Group Convenor,
University of Notre Dame,
Department of Theology,
Notre Dame, IN 46556
U.S.A.
E-mail: Driscoll.7@nd.edu*

THE EASTERN LITURGIES STUDY GROUP

The Santa Clara Congress was a success for the Eastern Liturgies Study Group. Robert Taft headed the list of Eastern Catholic and Orthodox scholars who presented six papers in all. The Netherlands will provide another opportunity for those specializing in, or simply interested in, Eastern Liturgies to develop their expertise. While papers on the Congress topic, "The Cloud of Witnesses," will be welcome - and in view of the prominence of the sanctorale in the East are to be expected - the Study Group will again allow for papers in any area related to Eastern worship. Paper titles with 200-word abstracts should be sent to Peter Galadza, the Group's convenor, no later than 31 December 2002.

Several members of the Group have expressed interest in visiting the monastery of Chevetogne as well as the Institute for Eastern Christian Studies at the University of Nijmegen. While distances make it impossible for the two sites to be included in the Congress's official excursion list, arrangements will hopefully be made for a trip immediately after the Congress concludes.

*Peter Galadza,
Eastern Liturgies Study
Group Convenor,
The Sheptytsky Institute
of Eastern Christian Studies,
Saint Paul University, 223 Main,
Ottawa, Ontario, K1S 1C4, Canada.
E-mail: pgaladza@ustpaul.uottawa.ca*

STATEMENT OF CONGRESS XIX SOCIETAS LITURGICA

The Cloud of Witnesses

Congress XIX follows in a significant way one aspect of the theme of Congress XVIII, which dealt in part with Christian liturgical practices surrounding the dead. From early times Christians have recognized liturgically martyrs and other witnesses to the faith. Anniversaries of their death have been celebrated; their graves have been marked; their relics and icons venerated; they have been the objects of prayer and intercession; and they have been seen as patrons and companions.

With the Reformation, however, the veneration of the saints and the fate of all those who died in Christ became issues that divided Christians in the west. Churches of the Reformation reduced or eliminated the sanctoral cycle, while other traditions maintained and even expanded the observances of saints and other special days. Today some Reformation churches are re-discovering the benefit of a sanctoral cycle, often broadening the traditional category of saint to include other women and men who have been outstanding witnesses to the faith or servants of the Church.

At this gathering we shall set the theme of "the Cloud of Witnesses" within the broader anthropological context of hero worship, the creation of rôle models, gurus, and other objects of idolization in the secular world. Nor can this topic be undertaken without some reference to Mary, the Mother of God, and to the angels who are often venerated alongside the saints, not to mention the veneration of ancestors in a number of cultures.

Therefore, plenary sessions will address the following areas:

Saints, idols, and modern icons - a cultural approach: Willem Frijhoff (Free University, Amsterdam).

The question of hagiography today: Guy Philippard (Université de Namur).

The "Chorus Angelorum" - angels in the liturgy: Gabriele Winkler (Eberhard-Karls University, Tübingen).

Symposium on how the church has handled the question of ancestor worship or the veneration of the dead in different cultures: Juan Quevedo-Bosch (Cuba) / Chang Bok Chung (Korea) / Augustine Kunii (Japan) / Zephyrinus Mbuh (Cameroon).

The fate of the dead and sainthood in ecumenical dialogue: Geoffrey Wainwright (Duke University, Durham USA).

Presidential Address: Yngvill Martola (Karis, Finland).

XIX^{ÈME} CONGRES DE LA SOCIETAS LITURGICA COMMUNIQUE OFICIEL

Une nuée de témoins

Le XIX^{ème} congrès suit de manière significative un des aspects du thème traité lors du XVIII^{ème} Congrès ; celui-ci, en effet, s'interrogeait sur les pratiques liturgiques chrétiennes entourant les morts. Dès les premiers temps, les chrétiens ont développé une reconnaissance liturgique à l'endroit des martyrs et autres témoins de la foi. On célébrait l'anniversaire de leur mort; on marquait leur tombe; on vénérait leurs reliques et leur image ; ils étaient l'objet de prières et d'intercessions; et on les traitait comme des patrons et des compagnons.

Mais, avec la Réforme, la vénération des saints et le sort de tous ceux qui sont morts dans Christ devinrent une cause de division entre les chrétiens d'Occident. Certaines Églises de la Réforme réduisirent voire éliminèrent le cycle du sanctoral tandis d'autres traditions maintenaient et même étendaient le culte des saints ainsi que l'observance de jours privilégiés. Aujourd'hui certaines Églises issues de la Réforme sont en train de redécouvrir la valeur d'un cycle sanctoral, élargissant même la catégorie traditionnelle de la sainteté pour y inclure d'autres types de femmes et d'hommes, témoins de la foi ou serviteurs remarquables de l'Église.

Notre rencontre nous donnera encore l'occasion de situer le thème "Une nuée de témoins" dans un contexte anthropologique plus large : le culte des héros, la création et le rôle des modèles, des gourous et autres objets que notre siècle idolâtre. Nous ne saurions enfin aborder ce thème sans quelque référence à Marie, la Mère de Dieu, et aux anges qui sont souvent vénéérés en même temps que les saints, sans oublier non plus le culte des ancêtres dans pas mal de cultures.

Ainsi donc les conférences plénières traiteront-elles des domaines suivants:

Saints, idoles et icônes modernes - une approche culturelle : Willem Frijhoff (Free University, Amsterdam).

Le problème de l'hagiographie aujourd'hui: Guy Philippard (Université de Namur).

Le "Chorus Angelorum" - les anges dans la liturgie: Gabriele Winkler (Eberhard-Karls Universität, Tübingen).

Symposium sur la manière dont l'Église a traité la question du culte des ancêtres ou de la vénération des morts dans les différentes cultures: Juan Quevedo-Bosch (Cuba) / Chang Bok Chung (Corée) / Augustine Kunii (Japon) / Zephyrinus Mbuh (Cameroun).

Destinée des morts et sainteté dans dialogue œcuménique: Geoffrey Wainwright (Duke University, Durham USA).

Adresse présidentielle: Yngvill Martola (Karis, Finlande).

SOCIETAS LITURGICA DAS KONGRESS-THEMA 2003

Die Wolke der Zeugen

Der 19. Kongress 2003 schließt sich in gewisser Weise an das Kongress-thema von 2001 an, das unter anderem die Liturgie um Tod und Begräbnis behandelt hat. Schon sehr früh haben die Christen in ihren Gottesdiensten der Märtyrer und anderer Glaubenszeugen gedacht. Sie haben das Jahrgedächtnis ihres Todes gefeiert, ihre Grabstätten in Ehren gehalten, ihre Reliquien und Bilder verehrt, sie um ihre Fürsprache gebeten und sie als Patrone und Beschützer hochgeschätzt.

In der Reformation führten jedoch gerade die Heiligenverehrung und der Umgang mit den in Christus Entschlafenen zur Spaltung der Christen im Westen. In den Kirchen der Reformation wurde der Heiligenkalender beschnitten oder ganz beseitigt, während in anderen Traditionen die Feier der Heiligengedenktage und anderer Feste erhalten blieb oder noch ausgeweitet wurde. Heute entdecken einige reformatorische Kirche neu den Sinn eines liturgischen Heiligenkalenders, und sie durchbrechen nicht selten die herkömmlichen Kategorien von "Heiligen", indem sie auch andere Frauen und Männer verehren, die ihren Glauben überzeugend gelebt und ihrer Kirche gedient haben.

Der nächste Kongress wird das Thema "Die Wolke der Zeugen" zudem in einen weiteren anthropologischen Kontext stellen, so dass auch die Verehrung von Helden, Leitfiguren, Ikonen, Vorbildern, Gurus und andere Formen von Personenkult im säkularen Bereich untersucht werden. Und selbstverständlich kann dieses Thema nicht behandelt werden, ohne auch auf Maria, die Mutter Gottes, einzugehen sowie auf die Engel, die oft zusammen mit den Heiligen verehrt werden, ganz zu schweigen vom Ahnenkult in einer Reihe von Kulturen.

Die Plenarversammlungen werden sich demnach mit folgenden Themenbereichen befassen:

Heilige, Idole und moderne Ikonen - ein kultureller Annäherungsversuch: Willem Frijhoff (Freie Universität Amsterdam)

Hagiografie heute: Guy Philippard (Universität von Namur)

"Chorus Angelorum" - Engel in der Liturgie: Gabriele Winkler (Eberhard-Karls-Universität Tübingen)

Symposium über die Stellung der Kirche zu Ahnenkult und Totenverehrung in verschiedenen Kulturen: Juan Quevedo-Bosch (Cuba), Chang Bok Chung (Korea), Augustine Kunii (Japan), Zephyrinus Mbuh (Kamerun)

Das Los der Toten und Heiligkeit im ökumenischen Dialog: Geoffrey Wainwright (Duke Universität, Durham USA)

Vortrag der Präsidentin: Yngvill Martola (Karis, Finnland)



Utrecht: Dom



Utrecht: St. Jans



Utrecht: St. Pieter



Suster Bertken

NEW MEMBERS / NEUE MITGLIEDER / NOUVEAUX MEMBRES

CABAN, Peter
DUFKA, Vlastimil
GRAHAM, Hugh Fraser
KINNUNEN-RIIPINEN, Lilja
McCALL, Richard

MBUH, Zephyrinus
MONZIO-COMPAGNONI, Giordano
SCHMITZ, Bertram
TEBARTZ VAN ELST, Franz-Peter
TRUSCOTT, Jeffrey

Layout © L. MAREK, printed in the Czech Republic



Editor:
David Holeton
Korunní 69
130 00 Praha
Czech Republic

Phone: +420 2 22516272
Fax: +420 2 22510066
E-mail: hippolytus@volny.cz
<http://mujweb.cz/www/liturgica>